

8 Ug`C`Xh]a Yf!GdY_hU_Y`. `< i bXYfhY
F Uf]hÀhYb`i bX`Y]bn][Ufh][Y`l b]_UhY
YbhXYW_h°

9bhXYW_Yb`G]Y`XUg`C`Xh]a YfhfYZZYb`]b`DYf`YVYf[`a]h
< i bXYfhYb`j cb` : U\fnYi [Yb`i bX`Y]bYf`Y]bn][Ufh][Yb
5ha cgd\ÀfY" `9fZU\fyb`G]Y`a Y\f`ØVYf`X]Y`<][\`][\hgž
6Ygi W\YfnU\`Yb`i bX`gdUbbYbXY`?i f]cg]hÀhYb"

9]b`i bj Yf[Ygg`]W\Yg`K cW\YbYbXY`ZØf
C`Xh]a Yf!@]YV\UVYf`]b`DYf`YVYf[

8 Ug`j Yf[Ub[YbY`K cW\YbYbXY`ghUbX`[Ubn`]a`NY]W\Yb`]cb
BcghU`[]Y`i bX`hYW\ b]gW\Yf`A Y]ghYf`Y]ghi b[`Ui Z`XYa
A chcfgcdcfhd`Uhn`]b`DYf`YVYf[" `< i bXYfhY`j cb`U`hYb` : U\fnYi [Ybž
XUfi bhYf`k U\fy`GW\ÀhY`XYf`5i hca cV`][YgW\]W\hYž`nc[Yb
hUi gYbXY`6Ygi W\Yf`Ub" `9g`k Uf`Y]b` : Ygh`ZØf`X]Y`G]bbY`i bX`Y]bY
FY]gY`]b`X]Y`J Yf[Ub[Yb\Y]h`XYf`A cV`]`hÀh"

F Uf]hÀhYb`i bX`?i f]cg]hÀhYb`Ui Z`XYa
C`Xh]a Yf!HfYZZYb

GW\cb`Ua` : fY]hU[`ZØ`hY`g]W\`XUg` ; Y`ÀbXY`i a`X]Y`Y\Ya U`][Yb
F UXUf\Ø[Y`a]h`Y]bYf`J]Y`nU\`j cb`C`Xh]a Yfb`j YfgW\]YXYbghYf
HmdYb" `J cb`cf][]bU`[YhfYi`fYghUi f]YfhYb`HfUV]g`i bX`@UXUg`ØVYf
`]YVYj c``[YdZY[hY` : Yi Yfk Y\f!`i bX`A`]`hÀfZU\fnYi [Y`V]g`\]b`ni
i a [YVUi hYb`K c\ba cV`]Yb`k Uf`U`Yg`j YfhfYhYb" `9]b`VYgcbXYfYg
<][\`][\hk Uf`XUg`k Y`hk Y]h`Y]ba U`][Y`l b]_Uhž`XUg`i bhYf`XYb
@]YV\UVYfb`ZØf`[fc» Yg`GHUi bYb`gcf[hY"

8]Y`HfUX]h]cb`YVh`k Y]hYf. `5i gZU\fh`i bX

; YgWk]W_`]Wk _Y]hgZU\ fYb

5a `GUa ghU[a cf[Yb`j YfgUa a Y`hYb`g]Wk`&\$`C`Xh]a Yf`ZØf`X]Y
hfUX]h]cbY`Y`5i gZU\fh"8]Y`GhfYW_Y`ZØ\fhY`X]Y` : U\fyf`ØVYf`%\$\$
?]`ca YhfY`Xi fWk`a U`Yf]gWkY`@JbXgWkUZhYb`i bX`ZcfXYfhY`g]Y`a]h
; YgWk]W_`]Wk _Y]hgUi Z[UVYb`i bX`K]ggYbgZfU[Yb`\YfUi g""9g`k Uf
b]Wk`h`bi f`Y]bY` : U\fh`b`X]Y`I a [YVi b[ž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]bY`F`Y]gY
Xi fWk`X]Y` ; YgWk]Wk`hY`XYf` : U\fnYi [hYWk`b]_"

9]bY`J]Y`ZU`h`Ub`GWk`ÀhnYb.`C`Xh]a Yf`i bX
A chcff`ÀXYf`]a` , VYfZ`i gg

8 Ug ; Y`ÀbXY`k Uf`V]g`ni a`F`UbX`[YZØ`h`a]h`C`Xh]a Yfb`i bX
A chcff`ÀXYfb`Ui g`j Yf[Ub[YbYb`NY]hYb""A Ufh]b`j cb`Gk]cbhY_
gWk`ÀnhY`X]Y`5bnU\`X`Yf`C`Xh]a Yf`Ui Z`V]g`ni`&\$`ž`XcWk`X]Y
[YbUi Y`NU\`V`]YV`i b[Yk]ggž`XU`_Y]bY`F`Y []ghf]Yfi b[`YfZcfXYf`]Wk
k Uf""6YgcbXYfg`ZUgn]b]YfYbX`k Uf`X]Y`GcbXYfUi gghY`i b[`a]h
Y]bYa`YWk`hYb`I b]_Uh`Y]b`HUbXYa`a]h]Y]bYa`GUWk`g!A chc f`Ui g
XYa` ž\`f`%-`) ž`XUg`X]Y`6Ygi Wk`Yf`]b`6Y[Y]ghYfi b[`j YfgY`nhY"

@Y]XYbgWk UZh`i bX`8YhU]`j Yf`]YVh\Y]h.`8]Y
K Y`h`XYf`GUWk`g!A chc f`Yb

9]b`VYgcbXYfYf`<Ø\Ydi b`_h`k Uf`XUg`HUbXYa`a]h`XYa`GUWk`g!
A chc f`ž`XUg`j cb`æ`gYZ` ; UfY]g`]YVY] c`f`YghUi f]Yfh`k`i fXY""8]Y
6Ygi Wk`Yf`VYk`i bXYfhYb`b]Wk`h`bi f`XUg`\UbXk`Yf_]Wk`Y ; YgWk]W_ž
gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`<]b[UVY`ni f`9f`U`hi b[`U`hYf`HYWk`b]_"`9g`k Uf
Y]b` : Ygh`ZØf`X]Y`5i [Yb`i bX`X]Y`GYY`Y`XYf`C`Xh]a Yf!@]YV\UVYf"

A]hgY`Vgh[YVUi hYa`DUdda cXY``ni a`ž`b [[YgY`YbUVgWk]YXg!
: `i [`a]h`YWk`hYa`8cddY`XYW`Yf`k`c`Yb`6f`À`h][Ua`A UfWk`f`A "Ł`i bX
gY]bY` : fYi bXY""fl`chc.`5bhcb]bU`NUXcŁ

9]bn][Ufh][Y`9f`YVb]ggY`i bX`i bj Yf[Ygg`]Wk`Y
A ca YbhY

B Y V Y b ' X Y b ' Z U g n] b] Y f Y b X Y b ' : U \ f n Y i [Y b ' [U V ' Y g ' U i W \ ' d Y f g Ò b '] W \ Y ; Y g W] W \ h Y b ' n i ' Y b h X Y W _ Y b " ' 9] b ' 6 Y g i W \ Y f ' b U a Y b g ' A U f W ' ' h f i [g h c ' n ' Y] b ' g Y ' V g h [Y V U i h Y g ' : ' i [n Y i [! D U d d a c X Y ' ' i a ' X Y b ' 6 U i W \ ž X U g ' g d Y n] Y ' ' Z Ø f ' g Y] b Y b ' ž b [[Y g Y ' ' Y b U V g W] Y X ' U b [Y Z Y f h] [h ' k i f X Y " 8] Y ' J Y f v i b X Y b \ Y] h n i f ' H Y W \ b] _ ' i b X ' X] Y ' : f Y i X Y ' U a ' [Y a Y] b g U a Y b 9 f ' Y V Y b ' k U f Y b ' g d Ø f V U f ' i b X ' a U W \ h Y b ' X U g ' H f Y Z Z Y b ' n i ' Y] b Y a i b j Y f [Y g g '] W \ Y b ' 9 j Y b h "

8 Ub _ Y ' Ub ' X] Y ' C ' X h] a Y f ! 9 b h \ i g] U g h Y b

H \ c a U g ' 6] f _ \ c ' n ' d f Å g Y b h] Y f h Y ' U ' g ' A c X Y f U h c f ' X] Y ' F U f] h Å h Y b ' i b X] \ f Y ' ; Y g W] W \ h Y b ' X Y b '] b h Y f Y g g] Y f h Y b ' 6 Y g i W \ Y f b " ' 8] Y ' <] b [U V Y ' i b X @ Y] X Y b g W \ U Z h ' X Y f ' : U \ f n Y i [\ U ' h Y f ' Z Ø f '] \ f Y ' G W \ Å h n Y ' k U f ' g d Ø f V U f i b X ' k i f X Y ' j c b ' U ' Y b ' 5 b k Y g Y b X Y b ' V Y k i b X Y f h " ' 9 g ' k U f ' Y] b K c W \ Y b Y b X Y ' j c ' ' Y f ' 9 a c h] c b Y b ž ' 9 f] b b Y f i b [Y b ' i b X ' ð g d] f U h] c b ' Z Ø f U ' Y ž X] Y ' X] Y ' K Y ' h ' X Y f ' C ' X h] a Y f ' '] Y V Y b "

' B 5 ;

8 Y h U] ' g

6 Y g i W \ Y b ' G] Y ' i b g ' U i Z . ' X] Y ! b U W \ f] W \ h Y b " b Y h